

#3



# ESCAPEADE

Septembre 2022 · September 2022

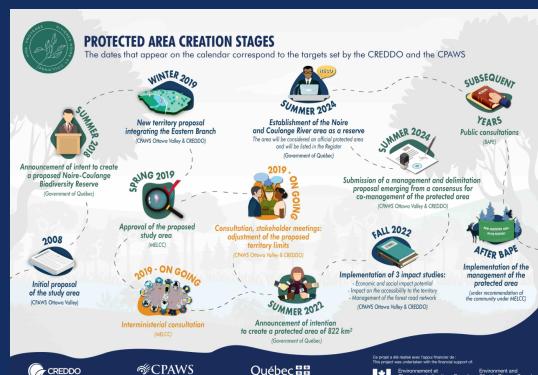
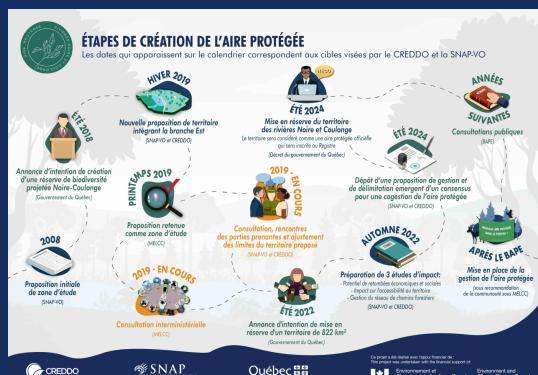
L'infolettre du projet de création d'une nouvelle aire protégée dans les bassins des rivières Noire et Coulonge

The newsletter for the planning activities of a new protected area in the watersheds of the Noire and Coulonge Rivers

## MENU DE L'INFOLETTRE · NEWSLETTER MENU

[Actualités](#)
[Travail en cours](#)
[Nos partenaires](#)
[Rejoignez la communauté Facebook](#)
[News](#)
[Work in progress](#)
[Our partners](#)
[Join the Facebook community](#)

## ACTUALITÉS · NEWS



## Annonce du gouvernement

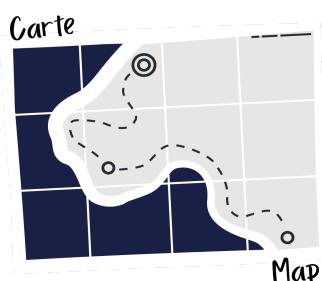
Le 17 juin 2022, le gouvernement du Québec a annoncé son intention de mettre en réserve le territoire des rivières Noire et Coulonge, l'une des plus grandes aires protégées en Outaouais. Cette annonce marque une belle première étape dans la valorisation de ces milieux naturels uniques à la région. Cette décision envoie un signal fort sur le sérieux qu'accorde le gouvernement du Québec à la protection du territoire.

La prochaine étape est de déterminer les limites et les paramètres de gouvernance de l'aire protégée en fonction des consensus établis par la communauté à la fin du processus de consultation en cours.

## Government announcement

*On June 17, 2022, the Quebec government announced its intention to designate the territory of the Noire and Coulonge rivers, one of the largest protected areas in the Outaouais, as a reserve. This announcement marks a good first step in the development of these unique natural environments in the region. The decision sends a strong signal that the Quebec government is serious about protecting the territory.*

*The next step is to determine the limits and governance parameters of the protected area based on the consensus established by the community at the end of the current consultation process.*

[Notre communiqué](#)[Communiqué MELCC](#)[Revue de presse](#)[Our press release](#)[MELCC press release \(FR\)](#)[Press review](#)

## **TRAVAIL EN COURS • WORK IN PROGRESS**

### Délimitations

Les limites finales de l'aire protégées ainsi que les paramètres de gouvernance seront établis en collaboration avec les communautés qui y vivent ou les fréquentent. C'est un modèle qui tend à être de plus en plus répliqué pour la conservation et la mise en valeur des milieux naturels à travers la province. Le CREDDO et la SNAP-VO continueront de s'impliquer avec la communauté pour veiller à la mise en œuvre du projet.

Vous pouvez participer à la conception et la délimitation de l'aire protégée [en cliquant ici](#).

### Delimitations

*The final limits of the protected area and the governance parameters will be established in collaboration with the communities that live in or use it. This approach is increasingly being replicated for the conservation and enhancement of*

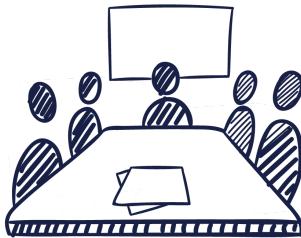
the natural environments across the province. The CREDDO and CPAWS-OV will continue to work with the community to ensure the implementation of the project.

You can participate in the design and delimitation of the protected area [by clicking here](#).

---

### Activités de concertations

Les concertations sont en cours et ont déjà mobilisé des acteurs de la région, mais du travail reste à faire pour permettre à la communauté de s'approprier le projet et faire émerger des actions adaptées à sa réalité.



Nous avons consulté quelques acteurs du secteur récréotouristique qui ont exprimé leur enthousiasme pour la création de l'aire protégée.

### Concertation activities

Consultations are currently in progress and have already mobilized actors in the region, but work remains to be done to allow the community to take ownership of the project and to develop actions adapted to its reality.

We have consulted some actors of the recreo-tourism sector who have expressed their enthusiasm for the creation of the protected area.

---



### Citation d'un passionné · Enthusiast's quote

*"I have been fortunate enough to work in the Adventure Travel industry in more than 50 countries over the last 35 years. Of all the places I have worked and travelled, the Pontiac in Western Quebec has the greatest inventory of adventure tourism resources that I have ever encountered... that is why I have made it my home. The newly proposed protected areas of the Coulonge and Noire rivers will help ensure that adventurers will be able to enjoy the region for years to come."*

Jim Coffey - Esprit

---

Une tournée des mairies est en cours et nous permet de recueillir les opinions et d'échanger sur les visions de chacune des mairies sur la gouvernance, la délimitation et le développement économique de l'aire protégée et ses alentours.

*A tour of municipalities is currently in progress and allows us to collect opinions and exchange on the visions of each of the municipalities on the governance, the delimitation and the economic development of the protected area and its surroundings.*



## NOS PARTENAIRES · OUR PARTNERS



Travaux de recherches anthropologiques menées par l'équipe du laboratoire [HumAniLab](#) menés par le professeur [David Jaclin](#) visant à soutenir le processus de planification:

- Identification des différents modèles de gouvernance d'espaces protégés de par le monde (modèles existants, mais aussi possibles).
- Ethnographie multimodale (visuelle et sonore) aidant à mieux saisir les enjeux perçus, mais aussi craints ou espérés, manifestés par les différents collectifs concernés par ce projet d'aire protégée.

*Anthropological research work conducted by the [HumAniLab](#) team led by Professor [David Jaclin](#) to support the planning process:*

- *Identification of different models of governance of protected areas around the world (existing, but also possible models).*
- *Multimodal ethnography (visual and sound) helping to better understand the issues perceived, but also feared or hoped for, manifested by the various groups concerned by this protected area project.*

## COMMUNAUTÉ FACEBOOK · FACEBOOK COMMUNITY



REJOIGNEZ LA CONVERSATION !

JOIN THE CONVERSATION!

Intéressé(e) à partager votre avis sur les impacts du projet et à échanger avec d'autres personnes qui partagent cette envie? Si vous utilisez la plateforme Facebook, joignez-vous à notre communauté publique: [Aire protégée - Rivière Noire et Coulonge](#) pour discuter directement avec les autres passionné(e)s du territoire!

*Interested in sharing your feedback on the impact of the project and exchanging views with your neighbours? If you use Facebook, join our public community: [Protected Area Noire/Coulonge](#). You will find opportunities to discuss directly with others who are passionate about the territory!*

Rejoindre la communauté Facebook · Join the Facebook Community



#### CONTACT

Nathalie Magnan

Coordonnatrice de projets en gestion durable des milieux naturels

✉ nathalie.magnan@creddo.ca ☎ 819 772-4925 poste 229

S'abonner à l'infolettre · Sign up for the newsletter



Conseil régional de l'environnement et du  
développement durable de l'Outaouais

85 rue Victoria, bureau 116, Gatineau (QC), J8X 2A3

819-772-4925 / [info@creddo.ca](mailto:info@creddo.ca)

Société pour la Nature et les Parcs du Canada - Vallée de  
l'Outaouais

331, boulevard St-Joseph, bureau 201, Gatineau (Québec),  
J8Y 3Z2

819-778-3355

L'inscription à l'infolettre du projet d'aire protégée dans le  
Pontiac est sur une base volontaire, vous pouvez vous en  
désinscrire à tout moment.

[Se désabonner - Unsubscribe](#)

